



יד ושם



המשרד לאזרחים ותיקים

"לדורות"

סיפורי החיים של ניצולי השואה החיים בישראל שאלון לרישום קורות ניצולת/השואה

איסוף סיפוריהם של ניצולי השואה הוא אחד המרכיבים החשובים ביותר בשימור זיכרון השואה ובהנחלתו לדורות הבאים. לכן, המידע על קורותיהם של הניצולים חיוני מאוד לחוקרים ולבני הדורות הבאים. בעזרת מידע זה אפשר יהיה להכיר את הסיפורים הפרטיים המרכיבים את התמונה הרחבה של תקופת השואה. לסיפור האישי שלכם יש חשיבות לאומית, מחקרית וחינוכית. אוסף הסיפורים יעלה לאתר אינטרנט מיוחד שכתובתו www.ledorot.gov.il.
אנו מודים לך מראש על הבכונת לשיתוף הפעולה.

שם משפחה ושם פרטי כיום

שם משפחה:	קולן	שם פרטי:	שמעל
-----------	------	----------	------

פרטים אישיים לפני השואה ובתקופתה

יש לרשום שמות ומקומות באותיות דפוס (גם בלועזית) במקומות המסומנים. חובה למלא את השדות המודגשים.

שם משפחה לפני המלחמה או בתקופתה	בלועזית	Buch	שם נעורים:	-
שם פרטי לפני המלחמה או בתקופתה	בלועזית	שמעל	תאריך לידה:	14.2.1937
מקום לידה (ישוב, מחוז):	בלועזית	Kalish	ארץ לידה:	פולין
שם פרטי של האב:	שם פרטי ושם נעורים של האם:	אברהם (הוצה)	שם פרטי ושם נעורים של האם:	רוסה אאלטמן
שם פרטי של האישה/הבעל (האם היה/תה נשוי/נשואה לפני המלחמה):	שם פרטי ושם נעורים של האישה:	-	שם פרטי ושם נעורים של האישה:	-
מקום מגורים קבוע לפני המלחמה (ישוב, מחוז):	בלועזית	Kalish	ארץ המגורים:	פולין
השכלה/תואר אקדמי לפני המלחמה:	מקצוע לפני המלחמה:	-	חבר בארגון או בתנועה:	-
מקום מגורים בתקופת המלחמה (ישוב, מחוז, ארץ):	האם היית בגטאות? אילו ומתי?	נאומבורסק, באסיה ואלמנה פולנייה, קינגסלאן	האם היית במחנות? אילו ומתי?	לא
מקום מגורים לאחר המלחמה (ישוב, מחוז, ארץ):	האם עברת/חזרת לאחר השחרור (ציין מקום)?	מחנה פליטים באסיה	האם עברת/חזרת לאחר השחרור (ציין מקום)?	כן, פולין
מקום השחרור:	שם האנייה (אם עלה בדרך הים):	מחנה פליטים, באסיה (מחנה הים)	שנת העלייה:	1948
האם שהית במחנה עקורים? שם המחנה?	מקומות/מחנות בדרך לארץ ישראל:	1. אילניץ 2. לובק	שם האנייה (אם עלה בדרך הים):	העלייה

"לדורות" | סיפוריהם של ניצולי השואה החיים בישראל

התלמידים: התלמידים קראו מנגן מהמחשבים למור איכילוןהו כהקבלה החקירה
 היתה איננה בקבלה ג'סוקו אצא. כפלה היוזמה נשמרה בסוד. אכן
 הוציא ^{היה מתיאף לניכיה} ~~היה מתיאף לניכיה~~ אס, לקדו. בעבודהה האלה העולה היהנה
 אלא קשה אכן הוציא (בסורה) הוציא הוא מתיאפים פולסותחמם יבשה לא
 כוס תה. איו הפלה אסתו ב.3.13 פבוי אפדים, תפסו אלה וכלאו אלה
^{בבית הסודי} ~~מבית הסודי~~ ואני (שלוהי אבז, בקודי בן.6. פיג לוב לא פסס אפס, קשטאלא
 בתניה, הבולבויס הכינו אלה ופיו נאמרה: פסי או יכך ותישאנת דתי
 צינן. כך מספוי חולעט אף שאי פבז חולעט וקורה אר החצב. חצב שוחט של
 השפס (כתייח אסתו אף איה. קאומי ק מופסי נלופ איה, אבי בא חולעט אבני החלה
 קשה בסרג. ~~אף~~ אונקר ח העולה היה כף קשה איה חצי אהחלחמה
 איה במסגרה קדי אפוי ק קיט משפחה.

אנא ספרי על קורותיך מתום המלחמה ועד עלייתך לארץ
 (ציוני דרך: השחרור וחזרה הביתה, חיים אחרי המלחמה, בריחה, העפלה/עליה):

אף גאם החומה, בכילום קטנה אר הפסיוס אפוי אבניג אכן הוציא חמיה
 אפיה פציה אלה מהחולג ריטז והלענה שחאמיש, אן היה חוצב קשה. חב הפסיוס
 המבכא מפוננה והלאו אר טאם אר כבא מלא אומנה אקמה. קפלה אכבב א שלחיה
 חאת העלה אפסו של נכילג מנחמת כיוון מנה איה פלה אר מן קוצוה למשפחה נפשה.
 בקבול פסין החולעט נכא קלמאסין. שם שתינו חולעט. אפסו היה אהא של אר נשא שלם. איה
 לחמנה אקומי באיניני, שחמנה. היה שם מ-1945 אר בחול אר, היה בכ"ס אימיו וצמח,
 מפאם שם שרבו איו, צפסמ אלה. משם אפיו א'אכבב, אפס טמוח אר, ארפלה קצה. אפס
 (היה אנשי וסכנה שימא אלה אפיה, בעמנה. היינו אומיני אנס אורה ו הפסיוס אומי

אנא ספרי על חיך בארץ
 (ציוני דרך: לימודים/תעסוקה, שירות צבאי, פעילות ציבורית או תרבותית, משפחה/זרות המשך וכ'':

נשפאלו, אן האנייה "אבאג", קולו תכ"י לאפסמ שהחלחלה הוא כפלה אכי
 הומצינו איו ינה אר החמנה. בהקלעט החלחלה כבול איה בפונס חנה
 אמש הוצענו אלה, אר מושל אפס. אים היה באפיו אר מאלבאפסיוס
 אק בכדי אלה וישאל ויה אן חנה אר הוצוה אר החמנה של חוספין בארבה, אהאכר
 אלה, אומח אבסולו של רבני אר ביסטול קפולא פתי, אהחנית הקיך בשל החנה
 (הפיה אשפיה חלפה, אקומד שם נמש. כך באר החמנה. חמנה באות ספיר והחמנה

איו חלוי, אפיו הייה בכ"ס טכי חמנה. יצוגי אפיה באולפה די 66, שם החמנה
 דים אפס, אהחנה אר חל חלוי האלץ צי. היו שם ~~החמנה~~ חמנה יסאול יסאול אפס
 ק-45 החמנה. לחמנה החברה אפיה חמנה אוויי-45 הפוס
 במשך 20 שנה החמנה חמנה אפיה חמנה. אר חמנה אר חמנה חמנה חמנה
 קר שירה בכ"ס חלוי אר, אר ארפילי, חמנה חמנה.